

Mai Anh, 17:15 20/6/2001 +, Greetings from MOET and Vietna



Status: U

Return-Path: <maianh@moet.edu.n>

Received: from hanoi-fw3ex.vnn.vn ([203.162.7.93]) by ccs.sut.ac.th
(Netscape Messaging Server 3.62) with SMTP id 250
for <cenintaf@ccs.sut.ac.th>; Wed, 20 Jun 2001 17:17:05 +0700

Received: from smtp.netnam.vn by hanoi-fw3ex.vnn.vn
via smtpd (for ccs.sut.ac.th [203.158.4.163]) with SMTP; 20 Jun 2001 10:17:17 UT

Received: from moet.edu.vn ([10.10.0.12]) by pop.netnam.vn
(Post.Office MTA v3.5.3 release 223
ID# 1017-70636U5000L2750S0V35) with ESMTP id vn
for <cenintaf@ccs.sut.ac.th>; Wed, 20 Jun 2001 17:10:04 +0700

Received: from maianh.moet.edu.vn [203.160.9.163]
by moet.edu.vn [127.0.0.1]
with SMTP (MDaemon.PRO.v4.0.2.R)
for <cenintaf@ccs.sut.ac.th>; Wed, 20 Jun 2001 17:13:28 +0700

Message-Id: <5.0.2.1.2.20010620162225.009ea330@127.0.0.1>

X-Sender: maianh@mail.moet.edu.vn@127.0.0.1

X-Mailer: QUALCOMM Windows Eudora Version 5.0.2

X-Priority: 1 (Highest)

Date: Wed, 20 Jun 2001 17:15:44 +0700

To: "CIA Public Relations" <cenintaf@ccs.sut.ac.th>

From: Mai Anh <maianh@moet.edu.n>

Subject: Greetings from MOET and Vietnam !

In-Reply-To: <20010517081701968.AAA220.231@CIA.sut.ac.th>

Mime-Version: 1.0

Content-Type: multipart/alternative;
boundary="===== _34167700== _ALT"

X-MDRemoteIP: 203.160.9.163

X-Return-Path: maianh@moet.edu.n

X-MDaemon-Deliver-To: cenintaf@ccs.sut.ac.th

Dear Prof. Dr. Ruben C. Umaly

Greetings from MOET and Vietnam !

I hope you' ve been fine. I have just met with Dr. Bui Thien Du, former
Director of International Relations Dept of our Ministry and now Vice
Rector of Phuong Dong People-established University. He's very interested
in the cooperation between SUT and his University as I talk to him. He
would like very much to see you when you visit Hanoi in coming time.
Please, to contact with him at below address:

Dr. Bui Thien Du,

Vice Rector

Phuong Dong People-established University,
54 Vu Trong Phung street, Thanh Xuan District.
Hanoi-Vietnam

Fax: 84-48583197

Mobile: 84-903424210

With best regards.

Sincerely,

③ Enclosed as my
payslip details of c
are still the same.

④ Thanks a lot &
refers to ^{vice minister} Minister
Nhungs Nhungs

⑤ Thank you very much for
your note. I will be very
happy to meet with ^{Dr. Bui Thien Du} him the
next time I am in Hanoi. I will
inform you of the exact dates later.

Printed for Center for International Affairs <cenintaf@ccs.s...>

1

⑥ My work requires this
time. I will meet you later again for
return/multiple visit.

MA

Mr. Mai Anh

Senior expert

International Relations Department

Ministry of Education and Training, Viet Nam

Tel: 84-4 8692396, Fax: 84-4 8693243

Email: maianh@moet.edu.vn<html>

Dear Prof. Dr. Ruben C. Umaly

Greetings from MOET and Vietnam !

I hope you' ve been fine. I have just met with Dr. Bui Thien Du, former Director of International Relations

Dept of our Ministry and now Vice Rector of Phuong Dong

People-established University. He's very interested in the cooperation

between SUT and his University as I talk to him. He would like very much

to see you when you visit Hanoi in coming time.

Please, to contact with him at below address:

Dr. Bui Thien Du,

Vice Rector

Phuong Dong People-established University,

54 Vu Trong Phung street, Thanh Xuan District.

Hanoi-Vietnam

Fax: 84-48583197

Mobile: 84-903424210

With best regards.

Sincerely,

MA

<x-sigsep><p></x-sigsep>

Mr. Mai Anh

Senior expert

International Relations Department

Ministry of Education and Training, Viet Nam

Tel: 84-4 8692396, Fax: 84-4 8693243

Email: maianh@moet.edu.vn</html>

Prev message	Next message	Mail List	Reply	Reply-All	Forward	1 of 73	✓
--------------	--------------	-----------	-------	-----------	---------	---------	---

Subject: Passport details of Dr. Ruben C. Umaly

Date: Fri, 29 Jun 2001 15:46:03 +0700 Status: High

From: Mai Anh <maianh@moet.edu.vn>

Save Address

Dear Supaporn,
Secretary to Dr. Umaly

I'm sorry, because of something wrong in my computer; Please, sent to me passport details of Dr. Ruben C. Umaly, I will arrange entry visa for him next week.

Thanks,

Mai Anh

Mr. Mai Anh
Senior expert
International Relations Department
Ministry of Education and Training, Viet Nam
Tel: 84-4 8692396, Fax: 84-4 8693243
Email: maianh@moet.edu.vn

Prev message	Next message	Mail List	Reply	Reply-All	Forward
--------------	--------------	-----------	-------	-----------	---------

Delete	Set View Style
--------	----------------

☐ View headers, ☐ Variable width font, ☒ Inline Images, ☐ View as HTML ☐ Execute HTML

② 12V
Rule
24/8/04

To:	<input type="text" value="maianh@moet.edu.n"/>	<input type="radio"/>	<div>Clear</div> <div>(none)</div> <div>CIA Public Relations</div> <div>Dr. Edilberto C. de Jesus</div> <div>Korakod Intrapichad</div> <div>Loxinfo</div>
CC:	<input type="text"/>	<input type="radio"/>	
BCC:	<input type="text"/>	<input type="radio"/>	
Reply-To:	<input type="text" value="supaporn@ccs.sut.ac.th"/>	<input type="radio"/>	
Subject:	<input type="text"/>		

Enter your message text below:

Dear Mr. Mai Anh,

This is to follow up the message we sent to you by email and faxed together with Dr. Umaly's passport a few days ago. He has requested me to ask what is the status now. Dr. Umaly is waiting for your respond regarding this matter as he has to prepare relevant documents for the next process.

Thank you in advance for your kind assistance and cooperation.

Sincerely,

Supaporn

Secretary to Dr. Umaly

Attach 1: 

Add Sig file

Attach 2: 

Send CC to self

Attach 3: 

Save a copy to self

Content-type:

To:

CC:

BCC:

Reply-To:

Subject:

Clear

(none)

Narupon Seaho

Anusak -

Gu Ming

Jacqueline.SMITH@oecd.org

Enter your message text below:

Dear Mai Anh,

Thank you very much for your note. I will be very happy to meet with Dr. Bui Du next time I am in Hanoi. I will inform you of the exact dates later.

My visa expire this June. I will need your letter for extention/multiple visa.

Enclosed are my passport details which are still the same.

Thanks a lot and regards to Vice Minister Nhung.

Best regards,

Prof.Dr. Ruben C. Umaly

Director, Center for International Affairs

Done
Rub C
22/6/01

22/06/01
✓



Add Sig file

Attach 1:

Attach 2:

h@moet.edu.vn	Clear
	(none)
	Narupon Seaho
	Anusak -
	Gu Ming
orn@ccs.sut.ac.th	Jacqueline.SMITH@oecd.org

Message text below:

very much for your note. I will be very happy to meet with Dr. Bui Du next time I am
 inform you of the exact dates later.

expire this June. I will need your letter for extention/multiple visa.

re my passport details which are still the same.

and regards to Vice Minister Nhung.

Umalay
 for International Affairs

Attach 1:

Attach 2:

Attach 3:

Copy to self Content-type:

844.8693243

REPUBLIKA NG PILIPINAS
REPUBLIC OF THE PHILIPPINES
Kagawaran ng Ugnayang Panlabas
Department of Foreign Affairs

Ang Pamahalaan ng Republika ng Pilipinas
ay humihiling sa lahat ng kinauukulan na
pahintulutan ang pinagkalooban nito, isang
mamamayan ng Pilipinas, na ang lagda ay
makikita sa ibaba, na makaraan nang malaya at
walang sagabal, at kung kailangan ay pag-ukulan
siya ng lahat ng tulong at proteksiyon ayon sa
batas.

*The Government of the Republic of the Phil-
ippines requests all concerned to permit the
bearer, a citizen of the Philippines, whose signa-
ture appears below, to pass safely and freely, and
in case of need to give him/her all lawful aid and
protection.*

Ruben C. Umaly
Lagda ng pinagkalooban/Bearer's signature

REPUBLIKA NG PILIPINAS/REPUBLIC OF THE PHILIPPINES

PASAPORTE/
PASSPORT

P
U
MALY
RUBEN
FILIPINO
31 DEC 1938
M PASIG, RIZAL
11 OCT 1999

PHL 22045545

Pangkating apelyido/Middle name
CASTILLO



Araw ng kapanganakan/Date of birth
Kasarian/Sex
Pook ng kapanganakan/Place of birth
MAYKAPANGYARIHANG MAGKALOOb/
Issuing authority
PHILIPPINE EMBASSY
MANAGONGLO, MANILA

To: maianh@moet.edu.vn
From: Center for International Affairs <cenintaf@ccs.sut.ac.th>
Subject:
Cc:
Bcc:
X-Attachments:

MAI ANH
INTERNATIONAL RELATIONS DEPT
MINISTRY OF EDUCATION AND TRAINING
HANOI

Dear Mai Anh,

Thank you very much for your email of 14/7 which I received today. I was in Bangkok most of the time last week because of a series of meetings. Once more thank you for your kind assistance in obtaining the visa for me.

I will let you know of my schedule in Hanoi for August as soon as my schedule has been fixed at Thai Nguyen University and at Vietnam National University. Kindly make the arrangements for the meeting with the other people you would want me to meet - specially those who are in private universities and see what assistance AUAP can give to them in the internationalization of their programs and what linkages could be established through AUAP. This may even include the university of Prof. Zu the former head of International Relation.

Incidentally, if MOET needs some assistance for the placement of Vietnamese government scholars abroad - in Europe, US and Australia, perhaps we can help. I also belong to a group called Mentor ISC and we do a lot of placement. The service to the scholars to be placed and institutions where they come from will be free. This may be one service I can help at no cost to MOET.

Once again, thank you for all your help. Please extend my regards to Dr. Nhung and to Dr. Coh and all other friends. Looking forward to our next meeting. Perhaps, I will see Loc during the SEAMEO Center Directors meeting as it will be held in Korat.

With best regards.

Sincerely,
Prof.Dr.Ruben C.Umaly
Director, CIA



Nguyen

17/7/01
2

Mai Anh, 11:11 14/7/2001 +, Visa to Viet Nam

Center for International Affairs	
No.	1567/2546
Date	16 JUL 2001
Time	9:15

Status: U

Return-Path: <maianh@moet.edu.vn>

Received: from hanoi-fw3ex.vnn.vn ([203.162.7.93]) by ccs.sut.ac.th
(Netscape Messaging Server 3.62) with SMTP id 216
for <cenintaf@ccs.sut.ac.th>; Sat, 14 Jul 2001 11:11:42 +0700

Received: from smtp.netnam.vn by hanoi-fw3ex.vnn.vn
via smtpd (for ccs.sut.ac.th [203.158.4.163]) with SMTP; 14 Jul 2001 04:11:57 UT

Received: from moet.edu.vn (v12.netnam.vn [10.10.0.12])
by smtp.netnam.vn (8.10.2/8.10.2) with ESMTP id f6EI8La27956
for <cenintaf@ccs.sut.ac.th>; Sat, 14 Jul 2001 11:08:23 -0700 (GMT)

Received: from maianh.mail.moet.edu.vn [203.160.9.163]
by moet.edu.vn [127.0.0.1]
with SMTP (MDaemon.PRO.v4.0.2.R)
for <cenintaf@ccs.sut.ac.th>; Sat, 14 Jul 2001 11:08:44 +0700

Message-Id: <5.0.2.1.2.20010714105327.009f0890@mail.moet.edu.vn>

X-Sender: maianh@mail.moet.edu.vn

X-Mailer: QUALCOMM Windows Eudora Version 5.0.2

X-Priority: 1 (Highest)

Date: Sat, 14 Jul 2001 11:11:26 +0700

To: "CIA Public Relations" <cenintaf@ccs.sut.ac.th>

From: Mai Anh <maianh@moet.edu.vn>

Subject: Visa to Viet Nam

Mime-Version: 1.0

Content-Type: multipart/alternative;
boundary="===== _4532884== _ALT"

X-MDRemoteIP: 203.160.9.163

X-Return-Path: maianh@moet.edu.vn

X-MDaemon-Deliver-To: cenintaf@ccs.sut.ac.th

To: Prof.Dr.Ruben C.Umaly

Director, CIA

SUT, Thailand

Hanoi, 13 July 2001

Dear Prof.Dr.Ruben C.Umaly,

Greetings from MOET and Vietnam !

I hope you've been fine. I would like to inform you that the
Ministry of Education and Training (MOET)
of Vietnam has requested the Vietnamese Embassy in the Thailand, to
issue multiple visa for you,
valid from 10 July 01 to 31 March 02 (the Fax dated 9 July 01 and numbered
as 662-A-01053/P4).

With best regards and wishes,

Yours sincerely,

Mai Anh

Mr. Mai Anh
Senior expert
International Relations Department
Ministry of Education and Training, Viet Nam

Handwritten:
176/7/01
[Signature]

(Code: maianh.moet)

Mai Anh, 11:11 14/7/2001 +, Visa to Viet Nam

Tel: 84-4 8694883, Fax: 84-4 8693243

Email: maianh@moet.edu.vn

To: Prof.Dr.Ruben C.Umaly

Director, CIA

SUT, Thailand<br&gt

<font

[illegible]

<x-tab> </x-tab><x-tab> </x-tab><x-tab> </x-tab>

Hanoi, 13 July 2001

[illegible][illegible]

I hope you' ve been fine. I would

to inform you that the Ministry of Education and Training (MOET)

of Vietnam has requested the Vietnamese Embassy in the
Thailand. to issue multiple visa for you.

valid from 10 July 01 to 31 March 02 (the Fax dated 9 July 01 and numbered as 662-A-01053/P4).

[illegible]

Yours sincerely,

Mai Anh

<x-sigsep><p></x-sigsep>

Mr. Mai Anh

Senior expert

International Relations Department

Ministry of Education and Training, Viet Nam

☎: 84-4 8694883, Fax: 84-4 8693243

Email: maianh@moet.edu.vn

To: maianh@moet.edu.vn
From: Center for International Affairs <cenintaf@ccs.sut.ac.th>
Subject: WORDS OF THANKS
Cc:
Bcc:
X-Attachments:

MAI ANH
Department of International Relations
Ministry of Education and Training
Hanoi, Vietnam

Dear Mai Anh,

Greetings from SUT and Thailand !!!

Once more please accept my heartfelt thanks for all the support you have given me all these years which was highlighted by the awarding of the medal. Without your support it would not have been an easy task.

Most of all thank you for the personal friendship that you have extended to me. It was very nice of you to take some time out to meet me at the airport and also to send me off. Thanks too for the huge amount of bread which you gave. Bong was very happy to see them as he loves Vietnamese bread for breakfast.

May I ask one favor, could kindly fax to the office a copy of the citation in English which you distributed during the ceremony. I thought it was most comprehensive and it would be a very nice reference material if I would apply for a post in Vietnam. Thank you for finding the time to send it to me. Kindly thank too Ms. Li and Ms. Hai for being such nice guides and interpreters.

I am looking forward to possible future longer assignments in Vietnam specially Hanoi through some projects with the Ministry or some universities which you may suggest (possible the University of Prof. Zu). I look forward too to the next trip to Thai Nguyen possibly in August.

Once again, thank you very much for everything and kindly extend my regards to Dr. To and to other friends. Let me know when you have a new Director.

With best regards.

Sincerely,
Prof. Dr. Ruben C. Umaly
Director, CIA

Handwritten: 18/05/01
Stamp: DONE
11 7 MAY 2001
Signature: Nattla

supaporn@ccs.sut.ac, 15:10 2/5/01 +070, No Subject

Status: U

Return-Path: <supaporn@ccs.sut.ac.th>

Received: from ccs.sut.ac.th ([203.158.4.90]) by ccs.sut.ac.th
(Netscape Messaging Server 3.62) with SMTP id 221;
Wed, 2 May 2001 15:05:01 +0700

From: supaporn@ccs.sut.ac.th

Sender: "Supaporn Kingnok" <supaporn@ccs.sut.ac.th>

Reply-to: supaporn@ccs.sut.ac.th

To: maianh@moet.edu.vn

Cc: cenintaf@ccs.sut.ac.th

Date: Wed, 2 May 2001 15:10:17 +0700

Subject:

X-Mailer: DMailWeb Web to Mail Gateway 2.7f, http://netwinsite.com/top_mail.htm

Message-id: <3aefc0e9.ea.0@ccs.sut.ac.th>

X-User-Info: 203.147.25.129

MIME-Version: 1.0

Content-Type: text/plain; charset="iso-8859-1"

Content-Transfer-Encoding: 7bit

Dear Mr. Mai Anh,

Thank you very much for your kind message to Dr. Umaly regarding the ceremony. Kindly check if you have received my fax attached tentative from 9-17 May that I sent to you this morning. I was requested by Dr. Umaly to inform you that he has agreed if the ceremony will be held on 11 May, 2001 at 15.00 pm. at MOET. He ~~was~~ appreciated for your kind offer to pick up him at the airport on 9 May. Thus, he is looking forward to meet you at the airport.

With my best regards.

Sincerely,

Ms. Supaporn Kingnok
Secretary to Dr. Umaly

Dane

twkta
3/5/01

twkta
03/05/01

Center for International Affairs	
No.	1109/2044
Date	2 MAY 2001
Time	14:20

QHQT : Mai Anh, 11:29 2/5/01 +070, Re:

Status: U

Return-Path: <maianh@moet.edu.vn>

Received: from hanoi-fw3ex.vnn.vn ([203.162.7.93]) by ccs.sut.ac.th

(Netscape Messaging Server 3.62) with SMTP id 219

for <cenintaf@ccs.sut.ac.th>; Wed, 2 May 2001 11:32:07 +0700

Received: from smtp.netnam.vn by hanoi-fw3ex.vnn.vn

via smtpd (for ccs.sut.ac.th [203.158.4.163]) with SMTP; 2 May 2001 04:32:17 UT

Received: from moet.edu.vn ([10.10.0.22]) by smtp.netnam.vn

(Post.Office MTA v3.5.3 release 223

ID# 1017-70636U5000L2750S0V35) with ESMTP id vn

for <cenintaf@ccs.sut.ac.th>; Wed, 2 May 2001 11:28:44 +0700

Received: from WorldClient [203.160.9.13] by moet.edu.vn [127.0.0.1]

with SMTP (MDaemon.v3.5.0.R)

for <cenintaf@ccs.sut.ac.th>; Wed, 02 May 2001 11:29:45 +0700

Date: Wed, 02 May 2001 11:29:45 +0700

From: "QHQT : Mai Anh" <maianh@moet.edu.vn>

To: "CIA Public Relations" <cenintaf@ccs.sut.ac.th>

Subject: Re:

X-Mailer: WorldClient Pro 2.2.1

In-Reply-To: <20010430083456875.AAA44.265@CIA.sut.ac.th>

X-MDRemoteIP: 203.160.9.13

X-Return-Path: maianh@moet.edu.vn

X-MDaemon-Deliver-To: cenintaf@ccs.sut.ac.th

Dear Prof.Dr. Ruben C.Umaly

I am very sorry of my mistake in the letter sent you from Prof. Dr. Nhung on the time of the awarding ceremony of the medal for the Cause of Education. I would like to correct that the ceremony will be held on 11 May, 2001 at 15h00 at MOET. If you have any comment on the schedule, please tell me as soon as possible. On 9 May, when you come to Hanoi, I will pick you up at the airport.

Hoping to seeing you in Hanoi,

Best regards,

Mai Anh

-----Original Message-----

From: "CIA Public Relations" <cenintaf@ccs.sut.ac.th>

To: maianh@moet.edu.vn

Date: Mon, 30 Apr 2001 15:34:57 +0700

Subject:

QHQT : Mai Anh, 11:29 2/5/01 +070, Re:

> MAI ANH
> MOET,VN
>
> Dear Mai Anh,
>
> Greeting from SUT
>
> Thank you for the letter of Dr.Nhung about the awarding of the medal.
> It was
> forwarded to me in China where I was on mission. There is some
> confusion as
> the date mentioned as 19th of April which has already passed. I do not
> know
> if it was meant to be the 19th of May.
>
> As mentioned, I intend to arrive in Hanoi on the 9th to participate in
> the
> THAI-VN Education Fair on 11-14. I am expected to give a paper in the
> Higher
> Education Cooperation on Agro - Industry Leaving , the University wall
> to
> the World of Work and the rest I will be free. Is it possible to have
> the
> ceremony during that time?
>
> I will be proceeding to Ho Chi Minh City on the 14th and the event
> will be
> finished on the 16th. Thus, I will be able to return to Hanoi if
> necessary
> for the 19th . However, it will be best if it could already be done
> while I
> am already in Hanoi. Needless to say, I will also adjust to your
> schedule.
> Kindly advice me as early as possible.
>
> Once again, I do not know how to express my gratitude and appreciation
> to
> you and to Dr.Nhung for this honor that you are awarding me.
>
> With best regards.
>
> Sincerely,
> Prof.Dr.Ruben C.Umaly



SURANAREE UNIVERSITY OF TECHNOLOGY

CENTER FOR INTERNATIONAL AFFAIRS

111 University Avenue, Muang District, Nakhon Ratchasima, THAILAND

Tel: (66.44) 224141-44 Fax: (66.44) 224140 or 216122 Email: cenintaf@ccs.sut.ac.th

Fax

To : MR. MAI Anh	From : Supaporn
Fax: 844.8693243	Secretary to Dr. Umaly
	Fax:

☒ Urgent

☐ For your review

☐ Reply ASAP

☐ Please comment

Date: 2 May 2001

Total pages: 4

Dear Mr. Mai Anh,

I was requested by Dr. Umaly to send you a tentative program that he has to attend in Vietnam. He will arrive in Hanoi on the 9 May by VN 832 ETA: 1830 pm and will leave from Ho Chi Minh on the 17 May by VN 853. ETO: 16.30 pm. He will stay at Melia Hotel from 9-13 May and stays at New World Hotel from 14-16 May.

Please do not hesitate us if you need more information about his schedule.

With best regards,

Supaporn

Secretary to Dr. Umaly

Ind
2/5/01

Mita

Center for International Affairs	
No.	1648/1744
Date	26 APR 2001
Time	9:26

Mai Anh, 16:06 25/4/01 +07, VISIT TO HANOI

Status: U

Return-Path: <maianh@moet.edu.vn>

Received: from hanoi-fw3ex.vnn.vn ([203.162.7.93]) by ccs.sut.ac.th
(Netscape Messaging Server 3.62) with SMTP id 231

for <cenintaf@ccs.sut.ac.th>; Wed, 25 Apr 2001 15:51:44 +0700

Received: from smtp.netnam.vn by hanoi-fw3ex.vnn.vn

via smtpd (for ccs.sut.ac.th [203.158.4.163]) with SMTP; 25 Apr 2001 08:51:53 UT

Received: from moet.edu.vn ([10.10.0.11]) by smtp.netnam.vn

(Post.Office MTA v3.5.3 release 223

ID# 1017-70636U5000L2750S0V35) with ESMTP id vn

for <cenintaf@ccs.sut.ac.th>; Wed, 25 Apr 2001 15:46:00 +0700

Received: from mai-anh.moet.edu.vn [203.160.9.53] by moet.edu.vn [127.0.0.1]

with SMTP (MDaemon.v3.5.0.R)

for <cenintaf@ccs.sut.ac.th>; Wed, 25 Apr 2001 15:48:32 +0700

Message-Id: <Version.32.20010424143321.00de5ea0@mail.moet.edu.vn>

X-Sender: maianh@mail.moet.edu.vn (Unverified)

X-Mailer: QUALCOMM Windows Eudora Pro Version 4.0

X-Priority: 1 (Highest)

Date: Wed, 25 Apr 2001 16:06:54 +0700

✓ To: "CIA Public Relations" <cenintaf@ccs.sut.ac.th>

✓ From: Mai Anh <maianh@moet.edu.vn>

✓ Subject: VISIT TO HANOI

In-Reply-To: <20010424065856406.AAA239.214@CIA.sut.ac.th>

Mime-Version: 1.0

Content-Type: multipart/mixed; boundary="===== _988164414== _"

X-MDRemoteIP: 203.160.9.53

X-Return-Path: maianh@moet.edu.vn

X-MDaemon-Deliver-To: cenintaf@ccs.sut.ac.th

<html>

Dear Prof. Ruben C. Umaly, I hope you are
fine.

Thank you very much for your E-mail, It's pity that
my computer has some problem so I lost your E-mail address.

By the way, I would like to send you a letter from Prof. Dr. Tran Van
Nhung. Please, find attach file.

Looking forward to meeting you in
Ha Noi.

With best regards.

Yours Sincerely,

2001
3/7/04/01

Mai Anh, 16:06 25/4/01 +07, VISIT TO HANOI

Mai Anh

IRD, MOET Viet Nam</html>

Attachment Converted: C:\EUDORA\DrRubenC.doc

To: Dr. Ruben C. Umaly
Director of International Relations Centre
Suranare University, Thailand

Dear Dr. Ruben C. Umaly,

It is my great honor to inform you that the Ministry of Education and Training of ViÖt Nam has decided to award you the Medal for the Cause of Education and Training of ViÖt Nam. This is the valuable award given to individuals, who has great contribution to the cause of Education and Training of ViÖt Nam. For the last few years, since Vietnam became the official member of SEAMEO, the cooperation activities in education and training between ViÖt Nam and other SEAMEO's members have been expanded. The SEAMEO Centre of Regional Training in ViÖt Nam has been established and run smoothly. Many Vietnamese educational officials have been invited to participate activities organized by SEAMEO's Centres, etc. We highly appreciate your role, both in the capacity of SEAMES Director and your new position in Suranare, in helping us score these achievements. We would like to express our sincere thanks for your kind sentiment given to our country in general as well as to the Ministry of Education and Training in particular.

On this occasion, I would like to convey to you my best congratulation, and on behalf of the Ministry of Education and Training, I have the honor to invite you to visit ViÖt Nam and attend the Ceremony presenting the Medal for the cause of Education and Training of Vietnam, planned to be held on April 19, 2001. Pending your availability, you can change the schedule for your convenience and inform us the suitable time to you, so that we can prepare the necessary things.

Looking forward to meeting you in Hù Núi soon.

Yours sincerely,

Prof. Dr. TrÇn V"n Nhung
Director of International Relations
Ministry of Education and Training

To: maianh@moet.edu.vn
From: Center for International Affairs <cenintaf@ccs.sut.ac.th>
Subject: VISIT TO HANOI
Cc:
Bcc:
X-Attachments:

MR. MAI ANH
Department of International Relations
Ministry of Education and Training
Hanoi, Vietnam

Dear Mai Anh,

Warm greetings from SUT and AUAP !!!

I was informed by MUA, Thailand that Prof. Dr. Nhung has been appointed Vice Minister of Education and Training. It is in deed a great news that require big celebration. I do not know his new coordinates and therefore I could not send him directly our greetings. Thus, kindly extend my warmest congratulations for his new position which be ably deserve and which we all know he will serve excellently. We look forward to even stronger and further collaboration with MOET.

Who will be the new Director of International Relations?

As you know the Thai-VN Education Fair will be on 11-14 May in Hanoi and then it will move to Ho Chi Minh City. I wonder if the planned medal awarding could be held during that time. SUT will not be having a booth or exhibition, but I have been assigned to represent SUT and give the paper presentation during the seminar. Thus, I hope to be in Hanoi during that time. I do not mean to hurry it up, I would just appreciate it very highly if I could know earlier. I hope you do not consider this as an abuse of our friendship.

I really look forward to visiting MOET and paying my respects and greetings to the new Vice Minister. I would appreciate highly also your assistance in making the appointment possible. However, I hope he will be present during the Thai-VN Education Fair.

With best regards,

Sincerely,
Prof. Dr. Ruben C. Umaly
Director, Center for International Affairs

*Done
Nathn
24/4/01*